排水設備助成金・利子補給制度・ 家庭用汚水ポンプ補助金制度の お知らせ

①**排水設備助成金···**現在使 用中の、くみ取り便所・単独処 理浄化槽・合併処理浄化槽のい ずれでも供用開始から3年以内 に下水道等に接続する工事を行 うと、一戸あたり3万円を助成 する制度があります。なお、次 の「融資あっせんおよび利子補 給制度」との併用はできません。

②融資あっせんおよび利子補給 制度・・・供用開始から3年以 内に排水設備工事を行う方で、 融資あっせんおよび利子補給の 申請をし、融資あっせんの決定 を受けた方は、排水設備工事の ための借入金の利子相当分を市 が補給する制度があります。借 入限度額は100万円です。

③自家用汚水ポンプ設備等設置 補助金制度

①~③の詳細は上下水道課にお 問い合わせください。

滞なく、 化 なりまし 両津処理区 水設備工事業者で行ってください 坂 じます。 ЛÏ の 槽 たに公共 光屋町 ;処理区 部、 くみ の 一 腰 接続工事は、 は 中 必要がなくなります) (神子 部、 町) 京町 梅 公共 相川 取 台 (公共下水道に接続すると浄 0) 津 ŋ 所 の 一 沢) 八百 0 相川 河崎 下水道への 便 水 (馬場) ・風 部 川大浦(所 0) 道 部、 31 呂 必ず佐渡市指 部 が 屋 兀 区 (岩野) 等 原 町 域 利 か 羽吉 の 一 Π | 黒の一 0) 0 相 下京町 物 の 一 年 に 用 生活 町 接続をお願 お 以内に水洗ト Ш C 部 , (外羽黒) 部、 住ま きる 味 0 下久知 部 排 噌 羽吉 下水道 0 部、 定の 水は ように 相 41 屋 111 0) 町 駒 Ø 相鹿 0 排 11 遅 方

(農業集落排水事業)

上川

茂

0)

部

いただくことになります。

 \times

前記

課

区域となり、

負担金・分担金を納めて

金

· 分担

金の

牐

赤泊処理区

の方々は受益者負担を 徳和の一部

橋

0

部

羽茂処理区

羽茂

本

鄉

0

部、

羽茂·

農業集落排水事業

分担金の賦課区域となり、3年以内の接続をお願いし、 7 い合わせ いただくことになります。 公共下水 始となりま 願いします。 55 分担 道と同じく す。 (金を: また、 この

お問

役所上下水道

課

8

Ż

1

1

5

ま た 0) 部 府 Ш 泉 の 処 0 理 部、 X 部 金井 中興 田 新 0 0 保 \mathcal{O} 部 部

公共下·

水

できるようにない。

なり

用

開

始

成

年 3

月

H

次

0

区

青朮のの 畄 部、 0 飯 部、 持 部、 大和 部、 0 部、 宮川 田 争 穂 0 大久保の一部、 大野 島 部 部、 0) 0 0 部、 部、 部、 宮 幡 種 新 貝 0 新 0 面 穂 塚 穂

第16回

出

片野尾歌舞伎 保存会定期公演

日時 4月18日(日)

午前10時から

場所 片野尾ふるさと館

いちのたにふたばぐんき 「一谷嫩軍記 須磨浦の段」 演目 くまがいじんや 「一谷嫩軍記 熊谷陣屋の場」

お問い合わせ 片野尾公民館 **☎**29-2194 (後藤)

5月16日(日)に新潟市で「ライオンズクラブ国際協会 333複合地区第56回年次大会」が行われます。この大会には 新潟・群馬・茨城・栃木・千葉から約3000名が集まります。 当日会場前にテントを張り売店を出しますので、佐渡のPR も兼ねて出店を希望される方を募集しています。

期 **日** 5月16日(日)

会 新潟テルサ(新潟市中央区鐘木)屋外

申込締切 4月26日(月)

※出店には若干の出店費用がかかります。希望多数の場合に は抽選します。

お申し込み・お問い合わせ

佐渡ライオンズクラブ事務局 257-2401 FAX57-2911

おけさ華の乱入場無料

日時 4月18日(日)

午前11時~午後1時/午後8時~午後9時30分

金山遺跡北沢浮遊選鉱場跡広場(相川地区) 場所

雨天時:相川体育館

今回、イベント会場が変わり、佐渡金山遺跡の北 沢浮遊選鉱場跡広場で行います。ここは日本初の金 銀鉱石浮遊選鉱場跡で、その規模は東洋一と言われ ています。このほど北沢工場群跡の整備が完成し、 その記念を祝い、特別に許可をいただきました。イ ベントは各種団体による芸能披露です。佐渡の郷土 芸能、さらに小編成ですが、「鼓童」も出演します。 会場には露店の出店もあります。ぜひ、お越しくだ さい!

お問い合わせ おけさ華の乱実行委員会 **☎**74-2220

★ふれあいガイド(北沢コース約60分) 無料

受付時間 午前10時~午後2時

★お茶会(相川技能伝承館内)

時間 午前10時~午後2時

★桜並木のライトアップ

4月10日(土) ~18日(日)

午後7時~午後9時30分

場所 佐渡金山第三駐車場周辺